

Citizen's Budget Handbook

¿Qué es?

Iniciativa de construcción de conocimiento útil sobre el presupuesto del gobierno de la República Unida de Tanzania, mediante la participación de autoridades y grupos de la sociedad civil, con distintos perfiles, para la emisión de un manual en el que la información presupuestaria se dé a conocer de manera sencilla.

¿Para qué?

Para promover y facilitar la rendición de cuentas al hacer más sencillo que los ciudadanos conozcan cómo y en qué se gastan sus impuestos.

¿Quiénes participan?

- El Ministerio de Finanzas de la República Unida de Tanzania
- Policy Forum, una red de académicos, estudiantes y hacedores de política pública.

¿Por qué se desarrolló el ejercicio?

El ejercicio se desarrolló como una respuesta del gobierno de Tanzania a dos factores: el primero fue la publicación de un estudio (Maybe We Should Pay Tax After All) que mostraba que los ciudadanos de Tanzania estaban dispuestos a pagar más impuestos —o empezar a pagar impuestos— si los servicios públicos, como la educación, la salud y la seguridad, mejoraban.

El segundo factor fueron las bajas calificaciones obtenidas en el Índice de Presupuesto Abierto (Open Budget Survey), realizado por la Asociación Internacional de Presupuestos (International Budget Partnership). En 2008, Tanzania ocupaba el lugar 48 (de 77 países) en el Índice de Presupuesto Abierto, con una calificación de 36 puntos (en una escala del 0 al 100). Esto se debía a que, al igual que en otros países, los presupuestos son documentos técnicos y complejos, que resultan incomprensibles o de difícil acceso para la mayoría de la población.

Ante esta situación, el Ministerio de Finanzas de Tanzania decidió buscar mecanismos que permitieran que los ciudadanos conocieran la información presupuestal. Estos mecanismos no podían constituirse por medio de un portal de internet, ya que en Tanzania, de acuerdo con el Banco Mundial, solo el 5% de la población tiene acceso a internet.

¿Qué se hizo?

La idea de producir un presupuesto ciudadano fue de una organización de la sociedad civil llamada Policy Forum que, al analizar los resultados del Índice de Presupuesto Abierto, observó que Tanzania no tenía un presupuesto ciudadano. Para resarcir esta carencia, Policy Forum decidió elaborar un Presupuesto Ciudadano para el año fiscal 2010-2011.

Esta propuesta fue analizada por el Ministerio de Finanzas de Tanzania y, eventualmente, se formó un grupo de trabajo compuesto por funcionarios del Ministerio de Finanzas e investigadores de Policy Forum. Después de trabajar en conjunto y tomando como base el Presupuesto Ciudadano del año anterior, finalmente se publicó el presupuesto ciudadano para el año fiscal 2011-2012. El resultado fue un documento simple y accesible para la mayoría de los ciudadanos. Esto permitió informar a la población sobre cómo y en qué se gastaban sus impuestos.

Fue tal el éxito del proyecto que, a la fecha, se han presentado cinco presupuestos ciudadanos (de los años fiscales (2011-2012, 2012-2013, 2013-2014, 2015-2016 y 2016-2017), como resultado de la colaboración entre Policy Forum y el Ministerio de Finanzas de Tanzania.

¿Cuándo?

2011-Actualidad

¿Dónde?

Tanzania

Alcance

Nacional

¿De qué manera esta práctica contribuye a la apertura gubernamental?

Esta práctica detona el componente de **transparencia** dentro de una estrategia de apertura gubernamental al disminuir asimetrías de información con la finalidad de que la ciudadanía conozca con mayor detalle cómo se están gastando los recursos públicos y de qué forma pueden ser beneficiados por programas sociales contemplados dentro del presupuesto gubernamental.

Asimismo, Citizens Budget Handbook procesa, sistematiza y acopia información de interés ciudadano, accesible, verificable, actual y comprensible, facilitando una mejor comprensión de la información presupuestal por parte de los habitantes.

Por otro lado, la iniciativa detona el componente de **participación** dentro de una estrategia de apertura gubernamental al consultar, involucrar y colaborar con la población en la elaboración de presupuestos públicos, de manera que éstos reflejen una mayor incidencia ciudadana.

¿Cuáles fueron los beneficios?

- Debido a las políticas de transparencia y creación de contenidos útiles, hoy los ciudadanos de Tanzania tienen un presupuesto ciudadano que les permite conocer cómo y en qué gasta el gobierno los recursos públicos, lo que genera un entorno propicio para la rendición de cuentas.
- El uso de políticas de transparencia proactiva ayuda a generar un entorno de rendición de cuentas.
- Las calificaciones de Tanzania en el Índice de Presupuesto Abierto (elaborado por la Asociación Internacional de Presupuestos) pasaron de 36, en 2008, a 47, en 2012.
- Se imprimieron más 50,000 ejemplares del presupuesto ciudadano.
- La recaudación fiscal aumentó en 5% del Producto Interno Bruto (PIB) entre 2012 y 2013.
- La práctica fue reconocida como un ejemplo exitoso que se puede reproducir por la Secretaria de Estado de Estados Unidos —en ese entonces, Hillary Clinton—, en su función de copresidenta de la Alianza por el Gobierno Abierto, en la cumbre de Brasilia en abril del 2012.

¿Cómo funciona?



Consulta más información

Ficha informativa sobre el Citizen's Budget Handbook:

http://www.opengovpartnership.org/sites/default/files/Tanzania_0.pdf

Índice de Presupuesto Abierto*:

<http://www.internationalbudget.org/opening-budgets/open-budget-initiative/open-budget-survey/open-budget-survey-data-explorer/>

Presupuesto ciudadano*: [http://www.mof.go.tz/mofdocs/budget/Citizens%20Budget/CITIZENS%20BU DG](http://www.mof.go.tz/mofdocs/budget/Citizens%20Budget/CITIZENS%20BU%20DG)

[ET%202012-2013%20-%20English.pdf](http://www.mof.go.tz/mofdocs/budget/Citizens%20Budget/CITIZENS%20BU%20DG)

Porcentaje de la población que usa el internet*:

<https://datos.bancomundial.org/indicador/IT.NET.USER.ZS?locations=TZ&view=chart>

*Información en inglés

Datos de contacto

Ministry of Finance and
Planning,

1 Madaraka Street, 11468

Dar es salaam,

+255 22 2111174-6

<http://www.mof.go.tz/>